

# Gerätereihe

ARCHIV

für

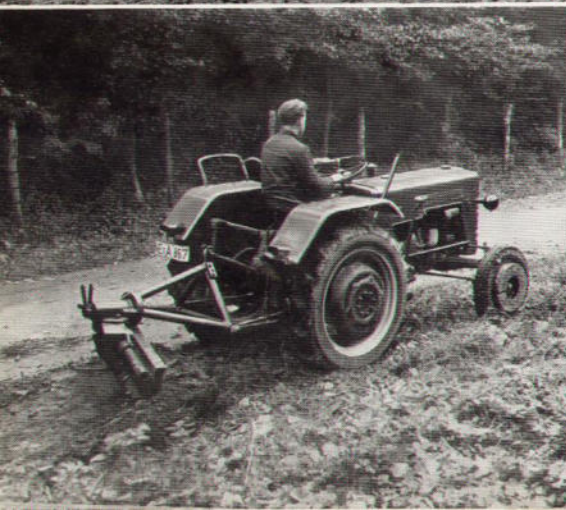
**M<sup>c</sup>CORMICK**  
INTERNATIONAL  
FARMALL  
Dieselschlepper



**INTERNATIONAL HARVESTER**  
INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY M. B. H.  
Berlin - Hamburg - München - Neuss am Rhein



**INTERNATIONAL HARVESTER**



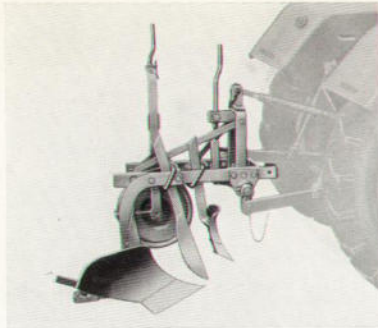
### Schlepper und Gerät gehören zusammen!

Je besser und sorgfältiger beide aufeinander abgestimmt sind, umso besser wird die geleistete Arbeit und auch die Flächenleistung sein. Zugleistung des Schleppers und Zugkraftbedarf des Gerätes müssen harmonisieren, wenn einerseits die Zugkraft des Schleppers voll ausgenutzt, schädliche Ueberlastungen aber vermieden werden sollen.

Die hier aufgezeigten Faktoren bestimmen die Rentabilität des Schlepperbetriebes.

Aus dieser Erkenntnis heraus hat die IH eine Gerätereihe erstellt, die für alle landwirtschaftlichen Verhältnisse das jeweils richtige Gerät bietet.

Die Geräte sind aus bestem Material gefertigt. Sie sind das Ergebnis jahrzehntelanger Erfahrung und bieten Gewähr für gute Arbeit.

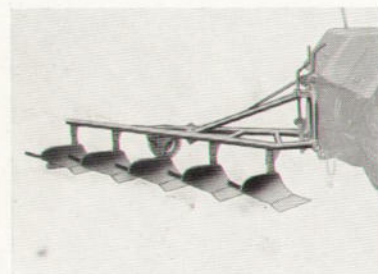
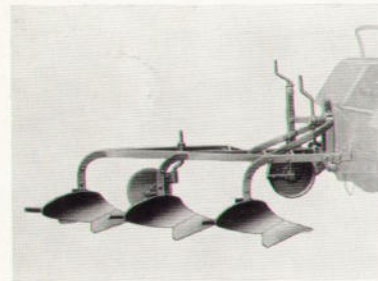
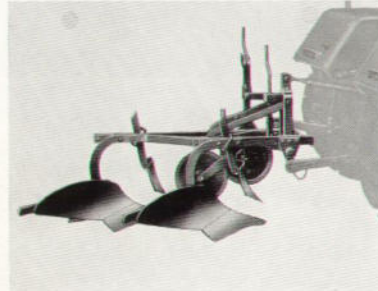


**McCormick-International  
Beetpflug  
für Dreipunktaufhängung**

Der Pflug wird in 7 verschiedenen Stärken geliefert. Diese Auswahl bietet für jede vorkommende Bodenart das passende Gerät.

Type	Körperform	Anzahl der Körper	Arbeitsbreite cm	Arbeits-tiefe cm	Gewicht in kg	Passend in			
						D-212	D-217	D-320	D-324
DBD 312	BM 9 S 4	1	26	23	131	x	x		
		2	48	23	187		x		
DBD 321	MBE10 SA	1	34	26	154	x	x	x	
		2	60	26	225		x	x	
		3	90	26	294				x
DB 332	BM 10 S A	1	30	26	164	x	x		
		2	48	26	237		x	x	x
		3	72	26	307				x
DB 341	MBE10 SA	1	34	26	198	x	x	x	
		2	60	26	277		x	x	x
		3	90	26	391				x
DB 350	BM 10 S A	1	30	26	192			x	x
		2	48/64	26	265			x	x
DB 360	MBE14 SA MBE12 SA	1	40	35	231				x
		2	60	30	351				x
D 311 M*	U 10 U 12	1	30	26	135		x	x	
		1	32	30	139			x	
D 312 M*	U 10 U 12	2	50	26	212			x	x
		2	60	30	220			x	x

\*) D-311 M und D-312 M nur für Inland



**McCormick-International  
Schälplugh  
für Dreipunktaufhängung**

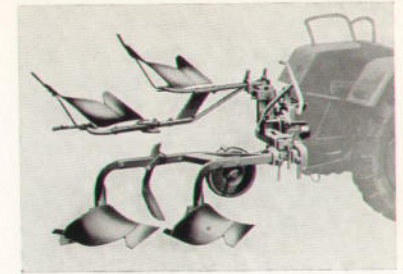
Der Pflug macht eine gute Schälfurche und ermöglicht mit seinen 5 Scharen eine hohe Flächenleistung.

Type	Körperform	Anzahl der Körper	Arbeitsbreite cm	Arbeits-tiefe cm	Gewicht in kg	Passend für				
						D-212	D-217	D-320	D-324	D-430
DSP 310	M 16	5	110	19	179	x	x	x	x	x

**McCormick-International  
Winkel-Drehpflug  
für Dreipunktaufhängung**

Der bestgeeignete Zweigegepflug, besonders auch an Hanglagen.

Type	Körperform	Anzahl der Körper	Arbeitsbreite cm	Arbeits-tiefe cm	Gewicht in kg	Passend für			
						D-212	D-217	D-320	D-324
DWD 313	BM 9 S 4 BM 8 S 4	1	27	23	200	x	x		
		2	41/48	20	269		x	x	
DWD 320	BM 9 S 4	1	26	23	223		x		
		2	48	23	324			x	x

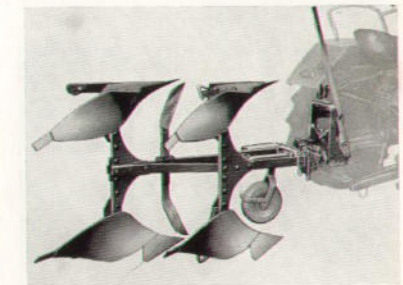


**McCormick-International  
Voll-Drehpflug  
für Dreipunktaufhängung**

Als Zweigegepflug auf ebenen Böden bestens geeignet.

Type	Körperform	Anzahl der Körper	Arbeitsbreite cm	Arbeits-tiefe cm	Gewicht in kg	Passend für			
						D-212	D-217	D-320	D-324
DVD 313	BM 9 S 4	1	27	23	218	x	x		
		2	48	23	291		x	x	x
DVD 324	BM 9 S 4	1	27	23	243		x	x	
		2	52	23	321			x	x

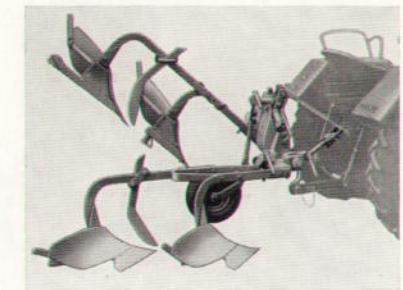
Die Pflüge werden sowohl für Hand- als auch automatische Drehung geliefert. Für automatische Drehung ist der Typenbezeichnung ein „A“ anzuhängen, z. B. DVDA und Nummer. Mehrgewicht 15 kg.

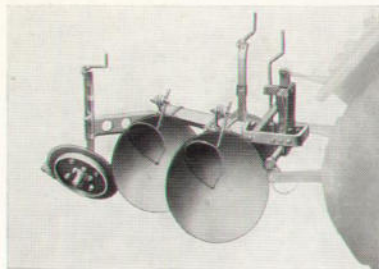


**McCormick-International  
Wechselpflug  
für Dreipunktaufhängung**

Für Landwirte, die einen Wechselpflug dem Drehpflug vorziehen. Die Vorzüge der Dreipunktaufhängung sind bei dieser Ausführung erhalten.

Type	Körperform	Anzahl der Körper	Arbeitsbreite cm	Arbeits-tiefe cm	Gewicht in kg	Passend in				
						D-212	D-217	D-320	D-324	D-430
DW 310	BM 8 S 4	1	26	20	194	x	x			
		2	48	20	280		x			
DW 320	BM 9 S 4	1	27	23	238	x	x	x		
		2	48	23	335			x	x	

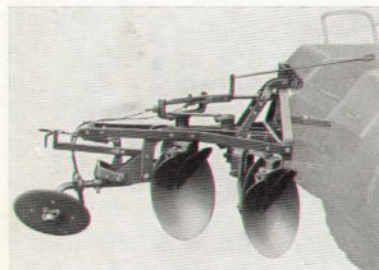




**McCormick-International  
Scheibenpflug  
für Dreipunktaufhängung**

für besonders harte und schwierige Böden.

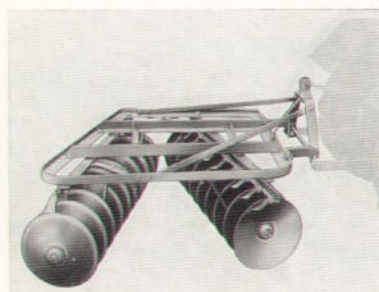
Type	Scheiben- φ mm	Anzahl der Scheib.	Arbeits- breite   tiefe cm   cm		Ge- wicht in kg	Passend für				
			D-212	D-217		D-320	D-324	D-430		
DSD 312	656	1	23	25	208	x	x			
		2	46	25	277			x	x	
		3	70	25	353					x
DSD 322	656	1	23	25	300		x	x		
		2	46	25	360				x	x
		3	70	25	455					x



**McCormick-International  
Scheibenschwenkpflug  
für Dreipunktaufhängung**

Zweiwegepflug für besonders harte und schwierige Böden.

Type	Scheiben- φ mm	Anzahl der Scheib.	Arbeits- breite   tiefe cm   cm		Ge- wicht in kg	Passend für				
			D-212	D-217		D-320	D-324	D-430		
DSS 332	656	2	50	25	348				x	x



**McCormick-International  
Scheiben-Egge  
für Dreipunktaufhängung**

für Bestellungsarbeiten, zum Schälen und für Wiesenkulturen.

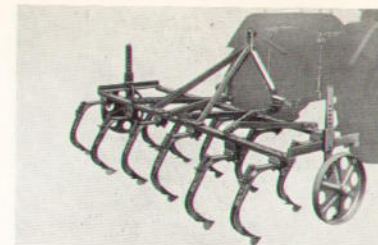
Type	Scheiben φ mm	Anzahl der Scheib.	Arbeits- breite   tiefe cm   cm		Ge- wicht in kg	Passend zum				
			D-212	D-217		D-320	D-324	D-430		
DSE 311	460	20	150	15	267			x	x	x

**McCormick-International  
Grubber**

**für Dreipunktaufhängung**

Zweireihige Grubber mit bestens bewährten Arnszinken.

Type	Bezeichnung der Zinken	Anzahl der Zinken	Arbeits- breite   tiefe cm   cm		Ge- wicht in kg	Passend zum				
			D-212	D-217		D-320	D-324	D-430		
DG 313	Arnszinken	7	140	16	140	x	x	x	x	
DG 322	Arnszinken	11	216	16	199			x	x	x

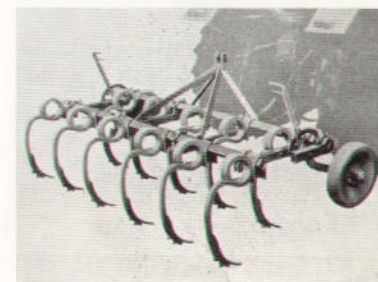


**McCormick-International  
Grubber-Reihe**

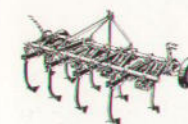
**für Dreipunktaufhängung**

Ein sehr stabiler Grubber für hohe Ansprüche. Das Grundgerät kann mit den verschiedensten Arbeitswerkzeugen ausgerüstet werden.

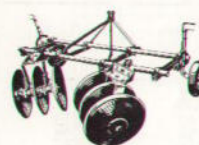
Type	Ausrüstungen	Arbeits- breite   tiefe cm   cm		Ge- wicht in kg	Passend zum				
		D-212	D-217		D-320	D-324	D-430		
DSG 331	Grundgerät allein wird für die versch. Ausrüstungen nur einmal benötigt			94				x	x
DSG 331A	9 Spiral Federzink. 26 mm □	160	20	218				x	x
DSG 331B	11 Spiralfederzinken 26 mm □	200	20	243					x
DSG 331C	7 abgefederte Grubberfüße	155	22	245				x	x
DSG 331D	9 abgefederte Grubberfüße	200	22	286					x
DSG 331E 331F	2 Häufelkörper   3 Häufelkörper	Reihenweite 60-100	20	141				x	x
			20	165				x	x
DSG 331G	1 Grabenzieher	60-80	40	202					x
DSG 331H 331I	4 Scheibenhäufler 6 Scheibenhäufler	2 Rh.	—	285				x	x
		3 Rh.	—	305				x	x
DSG 331K	1 Untergrundfuß	—	40	157					x



Mit 9 oder 11 Spiralfederzinken zur Bearbeitung von hartem und trockenem Boden.



Mit 7 oder 9 starren, abgefederten Grubberfüßen zur Bearbeitung von baumbestandenen Feldern und steinigen Bodenarten.



Als Scheibenhäufler mit 4 oder 6 Scheiben.



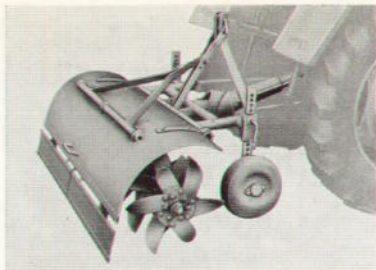
Als Grabenzieher



Mit Untergrundfuß



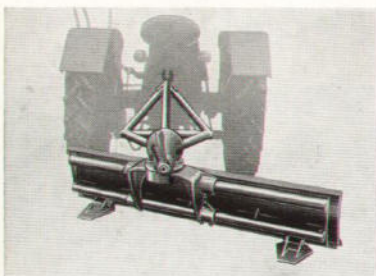
Mit 2 oder 3 Häufelkörpern.



**McCormick-International  
Rotor-Krümler  
für Dreipunktaufhängung**

Ein vielseitig verwendbares Gerät, welches schnell Eingang in die Landwirtschaft gefunden hat.

Type	Ausrüstung	Arbeitsbreite		Gewicht in kg	Passend für			
		cm	cm		D-212	D-217	D-320	D-324
DRK 310	36 Hackmesser	140	13	216	x	x		
DRK 320	48 Hackmesser	160	15	247		x	x	x



**McCormick-International  
Planierschild  
für Dreipunktaufhängung**

Zum Einebnen von Mulden im Acker und zur Pflege der Feldwege bestens geeignet. Kann auch als Schneepflug verwendet werden.

Type	Arbeitsbreite cm	Höhe des Schild, cm	Gewicht in kg	Passend für				
				D-212	D-217	D-320	D-324	D-430
DP 310 verstellbar	180	44	250	x	x	x	x	x

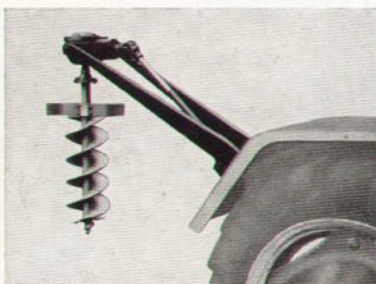
**McCormick-International  
Erdböhrer  
für Dreipunktaufhängung**

Zum Setzen von Koppelpfählen und zum Pflanzen von Obstbäumen ein guter Helfer.

Type	Gewicht in kg	Passend für				
		D-212	D-217	D-320	D-324	D-430
DEB 310 Grundgerät	125	x	x	x	x	x

dazu folgende Bohrer:

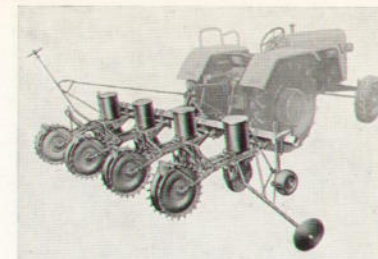
Bohrer Nr.	Loch Durchmesser cm	Tiefgang bis cm	Gewicht kg
10	22	40	10
20	35	35	17,5
30	15	60	13
40	30	75	28
50	30	75	30
61	60	70	65



**McCormick-International  
Dibbelgeräte  
für Dreipunktaufhängung**

für Mais und Baumwolle - vierreihig

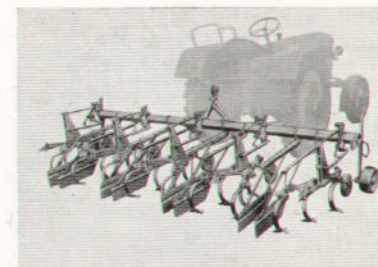
DBM 311	Arbeitsbreite m	Gewicht in kg	Passend für				
			D-212	D-217	D-320	D-324	D-430
A für Mais B für Baumwolle C kombiniert für beides	2,0 - 4,0	335				x	x
						x	x
						x	x



**McCormick-International  
Hackgerät  
für Dreipunktaufhängung**

für Mais und Baumwolle - vierreihig

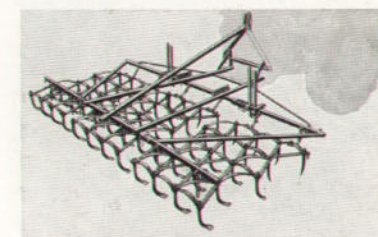
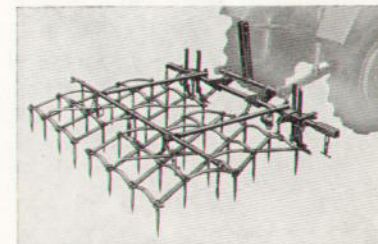
DBH 311	Arbeitsbreite m	Gewicht in kg	Passend für				
			D-212	D-217	D-320	D-324	D-430
für Mais und Baumwolle	2,0 - 4,0	270				x	x



**McCormick-International  
Acker-Egge  
für Dreipunktaufhängung**

Bei Auswahl des richtigen Tragrahmens sind verschiedene Kombinationen möglich. Man braucht nur einen Tragrahmen, um nacheinander verschiedene Eggenarten benutzen zu können.

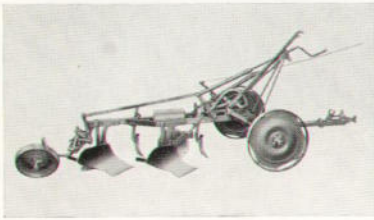
Type	Art der Egge	Type der Felder	Anz. der Felder	Arb. breite cm	Gewicht kg	Passend für				
						D-212	D-217	D-320	D-324	D-430
DAE 313	Saat egge	S 1 r	2	225	109	x	x	x		
	Saat egge	S 1 r	2	325	160	x	x	x		
	Acker egge leicht	A 2	2	200	117	x	x	x		
	Acker egge leicht	A 2	3	300	172	x	x	x		
	Acker egge mittel	A 3	3	200	133	x	x	x		
	Acker egge mittel	A 3	3	300	196	x	x	x	x	
	Acker egge mittel	A 3 g	3	200	135	x	x	x		
	Acker egge mittel	A 3 g	3	300	199	x	x	x	x	
DAE 320	Löf feleg ge leicht	L 4	2	200	145	x	x			
	Saat egge	S 1 r	2	325	150		x	x	x	x
	Saat egge	S 1 r	3	525	216				x	x
	Acker egge schwer	A 5 g	3	300	216				x	x
	Löf feleg ge leicht	L 4	3	300	204				x	x
Löf feleg ge schwer	L 5	3	300	231				x	x	



**McCormick-International**

**Anhänge-Beetflug**

5 verschiedene Typen bieten für jede Bodenart den passenden Pflug.

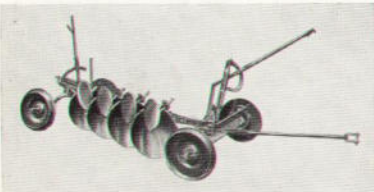


Type	Körperform	Anzahl der Körper	Arbeitsbreite		Gewicht in kg	Passend für				
			cm	cm		D-212	D-217	D-320	D-324	D-430
DBT 13	BM 9 S 4	1	27	23	183	x	x			
	BM 8 S 4	2	48	20	219	x	x			
DBT 22	BM 9 S 4	1	27	23	287		x	x		
		2	48	23	328		x	x	x	
DBT 31	BM 9 S 4	2	52	23	390		x	x	x	x
		3	78	23	458				x	x
DBT 40	MBE 10 SN	2	48	26	449			x	x	x
		3	72	26	542				x	x
DBT 56	MBE 10 SA	2	60	26	495				x	x
		3	90	26	599					x

**McCormick-International**

**Anhänge-Scheibenpflug**

für schwerste Bodenverhältnisse.

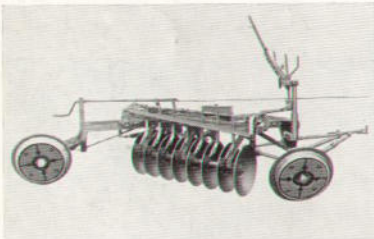


Type	Scheiben- φ mm	Anzahl der Scheib.	Arbeitsbreite		Gewicht in kg	Passend für				
			cm	cm		D-212	D-217	D-320	D-324	D-430
DSPT 10	656	3	70	30	1176				x	x
		4	92	30	1265					x

**McCormick-International**

**Anhänge-Scheibenschälplflug**

ermöglicht flache Schälfurche bei bester Krümelung.

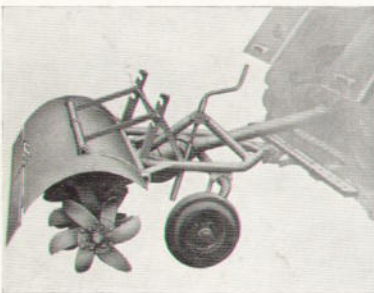


Type	Scheiben- φ mm	Anzahl der Scheib.	Arbeitsbreite		Gewicht in kg	Passend für				
			cm	cm		D-212	D-217	D-320	D-324	D-430
DSSPT 10	565	8	136	18	1270				x	x
		10	170	18	1400					x

**McCormick-International**

**Anhänge-Rotor-Krümler**

Zur Saatbettbereitung, zur Schallenzerkleinerung, zum Schälen und zur Einarbeitung von Stallmist in den Boden gut geeignet.



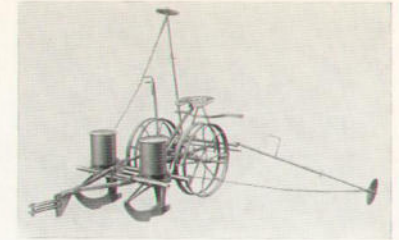
Type	Ausrüstung	Arbeitsbreite		Gewicht in kg	Passend für				
		cm	cm		D-212	D-217	D-320	D-324	D-430
DRKT 10	36 Hackmesser	140	13	244	x	x			
	48 Hackmesser	160	15	291		x	x	x	x

**McCormick-International**

**Anhänge-Dibbelgeräte**

für Baumwolle und Mais (2-Stück zweireihige Geräte = 4 Reihen)

DBMT 21	Arbeitsbreite m	Gewicht in kg	Passend für				
			D-212	D-217	D-320	D-324	D-430
A für Mais	2,40	360		x	x	x	
B für Baumwolle	bis 4,00	335			x	x	x
C kombiniert für beides		368			x	x	x



**McCormick-International**

**Vielfach-Geräte**

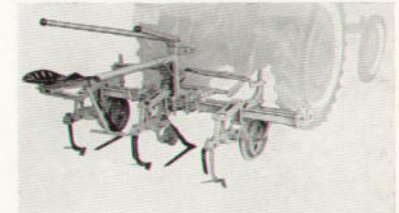
**für Dreipunktaufhängung und Schlepperzug**

Alle Geräte sind mit Hand-Feinststeuerung ausgerüstet.

**DVL 310 für Dreipunktaufhängung**

passend für Schlepper D-212 und D-217

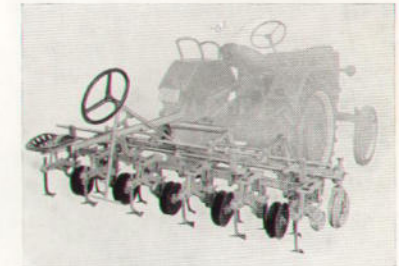
als Hackmaschine von 1,50 - 2,00 m Arbeitsbreite  
als Kartoffel-Kulturgerät für 2 und 3 Reihen



**DV 320 für Dreipunktaufhängung**

passend für Schlepper D-320, D-324 und D-430

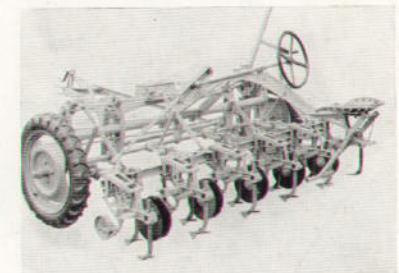
als Hackmaschine von 2,00 - 3,00 m Arbeitsbreite  
als Kartoffel-Kulturgerät für 2, 3 und 4 Reihen



**DVT 30 für Schlepperzug**

passend für Schlepper D-212, D-217, D-320, D-324 und D-430  
je nach Arbeitsbreite der Maschine

als Hackmaschine von 2,00 - 3,00 m Arbeitsbreite





**McCormick-International  
Kartoffel-Legemaschine  
für Dreipunktaufhängung**

Vollautomatische Maschine mit sicher wirkendem Fehlstellen-Ausgleich

Type	Reihen- Anzahl	Reihen- entfernung cm	Entfer- nung in der Reihe cm	Ge- wicht in kg	Passend für				
					D-212	D-217	D-300	D-324	D-430
D-2 R-3	2	55 - 62,5	28 - 41	260				x	x



**McCormick-International  
Kartoffel-Legemaschine  
für Schlepperzug**

Vollautomatische Maschine mit sicher wirkendem Fehlstellen-Ausgleich

Type	Reihen- Anzahl	Reihen- entfernung cm	Entfer- nung in der Reihe cm	Ge- wicht in kg	Passend für				
					D-212	D-217	D-300	D-324	D-430
D-1 R-T	1	—	28 - 41	220	x	x			
D-2 R-T	2	55 - 62,5	28 - 41	340		x	x	x	
D-3 R-T	3	55 - 62,5	28 - 41	460				x	x



**McCormick-International  
Frontlader**

Die verschiedenen Arbeitswerkzeuge gestatten einen Einsatz beim Laden von Dung, Grünfütter, Heu, Rüben, Rübenblatt und allen Arten von Schüttgütern und Erde.

Nutzlast kg		250	400	600
passend für Schlepper		D-212 D-217	D-320 D-324 D-430	D-430
Hubhöhe	ca. m	2,50	2,60	2,80
Arbeiten unter Flur (Erdschaufel)	ca. cm	20	20	20
Ausladung (vor Vorderrädern)	ca. cm	70	70	75
Gewicht ohne Arbeitsgerät	kg	180	260	350

**McCormick-International  
Schneepflug - Planierschild - Kehrbesen  
für Frontanbau**

für Farmall D-324 und D-430

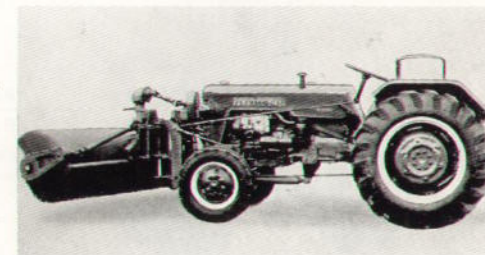
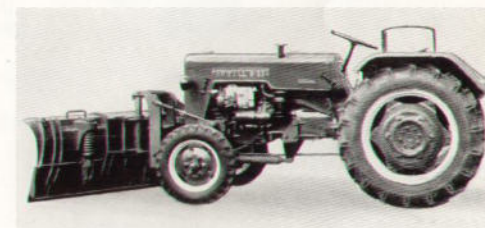
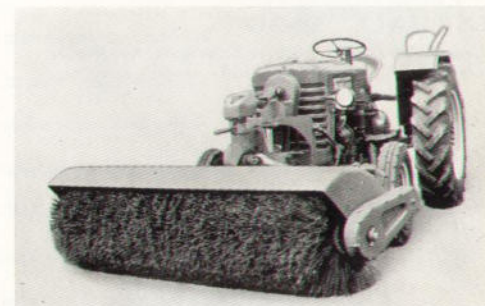
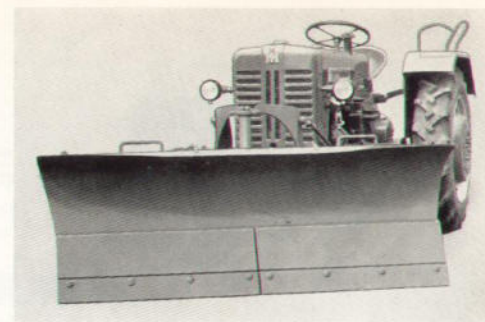
Diese Geräte bilden eine wertvolle Steigerung der Einsatzmöglichkeiten des Schleppers.

**DX 20 Anschlußbock**  
für alle 3 Geräte . . . Gewicht 135 kg

**D Sch M 20 Schneepflug**  
Scharbreite . . . . . 2,00 m  
Scharhöhe . . . . . 0,75 m  
Räumbreite bei 30° Schrägstellung 1,75 m  
Gewicht . . . . . 260 kg

**DP 20 Planierschild (Erdschieber)**  
Scharbreite . . . . . 1,80 m  
Scharhöhe . . . . . 0,75 m  
Gewicht . . . . . 190 kg

**DKM 20 Kehrmaschine**  
Kehrwalzenlänge . . . . . 2,15 m  
Kehrwalzen-Durchmesser . . . . . 0,65 m  
Kehrbreite bei 22° Schrägstellung 2,00 m  
Gewicht . . . . . 385 kg



Der Anbau-Schneepflug ist für eine einseitige Räumung nach links oder rechts ausgebildet und besitzt eine Überlaufsicberung in Form von Klappen, die unter entsprechender Federspannung am unteren Teil des Pflugkörpers gelagert sind. Diese Klappen sprechen nicht nur bei Überlaufen über feste Fahrbahnhindernisse an, sondern passen sich infolge ihrer Lagerung auch elastisch den Unebenheiten der Fahrbahn und ihrer Wölbung an.

Der Erdschieber besitzt einen Schild ähnlich der Schneepflugausrüstung, jedoch ohne die für den Schneepflug notwendige Überlaufvorrichtung. Damit jedoch der Erdschieber und der Schlepper keinen zu harten Überlaufstößen ausgesetzt sind, ist dieser im ganzen federnd gelagert.

Die Kehrmaschine besteht im wesentlichen aus einem Kehrwalzenenträger mit der Kehrwalze, einem Winkelgetriebe mit den notwendigen Gelenkwellen sowie einem Untersetzungsgetriebe mit eingebauter Kuppelung zum Anschluß an die Kurbelwelle des Schleppermotors. Der Kehrwalzenenträger ist pendelnd gelagert, so daß sich die Kehrwalze auch weitgehend den Unebenheiten der Fahrbahn anpassen kann.



McCORMICK INTERNATIONAL

**FARMALL D-212**

Schlepper und Geräteträger mit großer Leistung, Zuverlässig und wirtschaftlich bei allen Arbeiten auf Acker, Hof und Straße.

McCORMICK INTERNATIONAL

**FARMALL D-217**

Ungewöhnliche Zugkraft und hohe Kraftabgabe. Ausreichende Bodenfreiheit für Pflegearbeiten, stark - wendig - zuverlässig.



McCORMICK INTERNATIONAL

**FARMALL D-320**

Der ideale Allzweckschlepper für den landwirtschaftlichen Betrieb mittlerer Größe, robust - stark - sparsam.

McCORMICK INTERNATIONAL

**FARMALL D-324**

Ein außergewöhnlich starker Schlepper der Mittelklasse mit überdurchschnittlichen Leistungen auf allen Arbeitsgebieten.



McCORMICK INTERNATIONAL

**FARMALL D-430**

Der stärkste Schlepper der Farmall-Dieselsérie. Kraftvoll und formschön, vielseitig und sparsam.



**McCORMICK INTERNATIONAL**



Schlepper und Maschinen aus Neuss am Rhein ermöglichen dem Landwirt eine sinnvolle Mechanisierung seines Betriebes. Das Lieferprogramm der International Harvester Company umfaßt Farmall-Schlepper von 12-30 PS, weitere Rad- und Raupenschlepper von 50-203 PS sowie Maschinen und Geräte für verschiedenartigste Aufgaben. Stabil und zweckmäßig, sind sie dem Landwirt für viele Jahre treue und zuverlässige Helfer. Wer sich für IH-Qualitätserzeugnisse entscheidet, hat gut gewählt!

